

FIRMADO por: JOSE MANUEL PRIETO BARRIO, SUBDIRECTOR / SUBDIRECTORA GENERAL de S.G. DE CALIDAD Y SEGURIDAD INDUSTRIAL (MINETUR). A fecha: 20/01/2015 18:08:18
Este documento se ha almacenado en el Archivo de Constancias Electrónicas (ARCE) del MINETUR, accesible desde www.minetur.gob.es/arce, con Código de Constancia y Verificación 2648561-6-145513509R2ABIK70P6

EL FIRMADO



MINISTERIO DE INDUSTRIA, ENERGÍA Y TURISMO

DIRECCIÓN GENERAL DE INDUSTRIA Y DE LA PEQUEÑA Y MEDIANA EMPRESA
SUBDIRECCIÓN GENERAL DE CALIDAD Y SEGURIDAD INDUSTRIAL



E9-10R-05.1638

Página / Page 1/3

Comunicación relativa a ⁽¹⁾ / *Communication concerning the* ⁽¹⁾:

- la concesión de una homologación / *approval granted*
- la extensión de una homologación / *approval extended*
- la denegación de una homologación / *approval refused*
- la retirada de una homologación / *approval withdrawn*
- el cese definitivo de una homologación / *production definitely discontinued*

de un tipo de subconjunto eléctrico / electrónico ⁽¹⁾ en aplicación del Reglamento nº 10.05 / *of a type of electrical / electronic sub-assembly* ⁽¹⁾ with regard to ECE Regulation No. 10.05

Nº de homologación / *Type-approval No.*: E9-10R-05.1638
Nº de extensión / *Extension No.*: ---

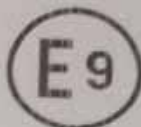
1. Marca (razón social) / *Make (trade name of manufacturer)*: NICAR
2. Tipo y denominación(es) comercial (es) / *Type and general commercial description(s)*:
Tipo / *Type*: WL54D Series
Variantes / *Variants*: Ver documentación técnica / *See technical documentation*
Denominación comercial / *Commercial description*: Warning Lamp
3. Medio de identificación del tipo, si está marcado en el vehículo, el componente o la unidad técnica independiente ⁽¹⁾ / *Means of identification of type, if marked on the vehicle/component/separate technical unit* ⁽¹⁾: Ver documentación técnica / *See technical documentation*
- 3.1. Emplazamiento de estas marcas / *Location of that marking*: Ver documentación técnica / *See technical documentation*
4. Categoría de vehículo / *Category of vehicle*: ---
5. Nombre y dirección del fabricante / *Name and address of manufacturer*:
Zhongshan Jucar Auto Accessories Co., Ltd.
No.69, South of Dongfu Road, Nantou Town, 528427, Zhongshan City, Guangdong, China
6. Emplazamiento y forma de colocación de la marca de homologación en componentes y unidades técnicas independientes / *In the case of components and separate technical units, location and method of affixing of the approval mark*: Ver documentación técnica / *See technical documentation*
7. Dirección(es) de la(s) planta(s) de montaje / *Address(es) of assembly plant(s)*:
Zhongshan Jucar Auto Accessories Co., Ltd.
No.69, South of Dongfu Road, Nantou Town, 528427, Zhongshan City, Guangdong, China
8. Información complementaria (si procede) / *Additional information (where applicable)*: Véase el apéndice / *See appendix*

(1) Tachar lo que no proceda / *Strike out what does not apply*



MINISTERIO
DE INDUSTRIA, ENERGÍA
Y TURISMO

DIRECCIÓN GENERAL DE INDUSTRIAL Y
DE LA PEQUEÑA Y MEDIANA EMPRESA
SUBDIRECCIÓN GENERAL DE
CALIDAD Y SEGURIDAD INDUSTRIAL



E9-108.05.1618

Folios / Page 2/3

9. Servicio técnico encargado de la realización de los ensayos / *Technical service responsible for carrying out the tests*: IDIADA
10. Fecha del acta de ensayo / *Date of test report*: 16.12.2014
11. Número del acta de ensayo / *Number of test report*: CN14110253
12. Observaciones (si las hubiera) / *Remarks (if any)*: Véase el apéndice / *See appendix*
13. Lugar / *Place*: Madrid
14. Fecha / *Date*: Ver firma electrónica / *See digital signature*
15. Firma / *Signature*:
EL SUBDIRECTOR GENERAL DE CALIDAD Y SEGURIDAD INDUSTRIAL
Resolución P.D. 25-10-2012
16. Se adjunta el índice del expediente de homologación en posesión de las autoridades competentes, la cual puede obtenerse a petición del interesado / *The index to the information package lodged with the approval authority, which may be obtained on request is attached*
17. Motivos de extensión / *Reasons for extension*: ---



Apéndice del certificado de homologación N° E9-10R-05.1638
relativo a la homologación de subconjuntos eléctricos o electrónicos en lo que se refiere al Reglamento N°10

*Appendix to Type-approval communication form N° E9-10R-05.1638
concerning the type-approval of an electrical/electronic sub-assembly under Regulation N° 10.*

1. Información adicional / *Additional information (where applicable):*
 - 1.1. Tensión nominal del sistema eléctrico / *Electrical system rated voltage*: Ver documentación técnica / *See technical documentation*
 - 1.2. Este SEE puede utilizarse en todos los vehículos con las siguientes restricciones / *This ESA can be used on any vehicle type with the following restrictions*: Si / *Yes*
 - 1.2.1. Condiciones de instalación, si las hubiera / *Installation conditions, if any*: ---
 - 1.3. Este SEE sólo puede utilizarse en los tipos de vehículo siguientes / *This ESA can only be used on the following vehicle types*: ---
 - 1.3.1. Condiciones de instalación si las hubiera / *Installation conditions, if any*: ---
 - 1.4. El método o métodos específicos de ensayo utilizados y los márgenes de frecuencias abarcados para determinar la inmunidad han sido / *The specific test method(s) used and the frequency ranges covered to determine immunity were*: Ver informe de ensayo n° / *See test report No. CN14110253*
 - 1.5. Servicio técnico acreditado según ISO 17025 y reconocido por el organismo homologador responsable de realizar los ensayos / *Technical service accredited to ISO 17025 and recognized by the Approval Authority responsible for carrying out the tests*: IDIADA
2. Observaciones / *Remarks (if any)*: ---

(1) ~~eliminar lo que no proceda~~ / *Strike out what does not apply*



China Office:

Jucheng Pioneer Park, Building 23,
3999 Xiu Pu Rd, Nan Hui Pudong District
201315 Shanghai - China

Tel. +86 (21) 6210 0894
Fax +86 (21) 5208 0556
e-mail: idiada_china@idiada.com

Headquarters:

L'Albomar - P.O.Box 20
E - 43710 Santa Oliva (Tarragona),
Spain

Tel. +34 977 166000
Fax +34 977 166007
e-mail: idiada@idiada.com

Página / Page 1/12

INFORME Nº/ REPORT No. CN14110253

REGLAMENTO CEPE/ONU 10R05 REFERENTE A LA COMPATIBILIDAD ELECTROMAGNÉTICA
UN/ECE REGULATION 10R05 RELATING ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY

Solicitante / Applicant : Zhongshan Jucar Auto Accessories Co., Ltd.
Fabricante / Manufacturer : Zhongshan Jucar Auto Accessories Co., Ltd.
No.69, South of Dongfu Road, Nantou Town, 528427,
Zhongshan City, Guangdong, China
Marca / Make : NICAR
Tipo / Type : WL54D Series
Variantes / Variants : Ver documentación técnica / See technical documentation
Denominación comercial /
Commercial description : Warning Lamp
Categoría / Category : Componente / Component
Lugar y fecha de emisión del informe /
Place and date of test report issue : L'Albomar, Santa Oliva (Tarragona), 16.12.2014

CONCLUSIONES: Este componente CUMPLE con las prescripciones sobre compatibilidad electromagnética relativo al REGLAMENTO CEPE/ONU 10R05, como se detalla en el anexo a este informe.

CONCLUSIONS: This component FULFILLS the prescriptions about electromagnetic compatibility, in application to UN/ECE REGULATION 10R05, as detailed in the annex to this report.

Realizado / Performed by:

Kent Lian
INGENIERO DE ENSAYOS
TEST ENGINEER

Vº.Bº. / Revised by:

Lluís Sans Gornis
JEFE DE DEPARTAMENTO
DEPARTMENT MANAGER

- LOS RESULTADOS PRESENTADOS SE REFIEREN ÚNICAMENTE A LA MUESTRA ENSAYADA.
THE PRESENTED RESULTS REFER ONLY TO THE TESTED SAMPLE.
- QUEDA TERMINANTEMENTE PROHIBIDA LA REPRODUCCIÓN PARCIAL DE ESTE INFORME SIN PERMISO EXPRESO DE IDIADA.
THE PARTIAL REPRODUCTION OF THIS REPORT WITHOUT THE PERMISSION OF IDIADA IS COMPLETELY FORBIDDEN.

**ANEXO AL INFORME
ANNEX TO THE REPORT****1. CARACTERÍSTICAS DEL COMPONENTE ENSAYADO /
TESTED COMPONENT CHARACTERISTICS**

Marca / Make	:	NICAR
Tipo / Type	:	WL54D Series
Denominación Comercial/ Commercial descriptions	:	Warning Lamp
Función / Function	:	Luz de emergencia / <i>Warning Lamp</i>
Tensión nominal / Rated voltage	:	12V y/and 24V
Oscilador electrónico de frecuencia superior a 9kHz / <i>Electronic oscillator with frequency greater than 9 kHz</i>	:	SI / YES
Fecha de recepción de la muestra / <i>Sample received on</i>	:	14.11.2014
Modo de operación / <i>Operation mode</i>	:	MO#01 Normal Operation

NICAR

Ficha de características nº WL54D
Series según Reglamento ECE 10.05
Information document no. WL54D
Series as per Regulation ECE 10.05
Noviembre 2014 / November 2014
Página / Page 3

GENERALIDADES / GENERAL

1. Marca (razón social) / Make (trade name of manufacturer):
NICAR

2. Tipo / Type:

WL54D Series

Type WL54D Series has variants as below:

WL53D; WL116D; WL139D; WL177D; WL263D; WL53SC-D; WL99D;
WL107D; WL170D; WL166D; WL176D; WL194D; WL176A-D; WL189D;
WL176BS-D; WL266D; WL176SC-D; WL187D; WL178D; WL168D; WL188D;
WL93D; WL96D; WL117D; WL140D; WL97D; WL95D; WL61D; WL190WB
WL93SC-D; WL98D; WL109D; WL169D; WL167D; WL192D; WL135D;
WL210D; WL136D; WL150D; WL193D; WL135SC-D; WL146D; WL145D;
WL159D; WL160D; WL192FD; WL135FD; WL210FD; WL136FD; WL150FD;
WL193FD; WL135FSC-D; WL146FD; WL145FD; WL159FD; WL160FD;
WL104D; WL211D; WL212D; WL213D; WL214D; WL215D; WL216D;
WL105D; WL110D; WL217D; WL218D; WL191D; WL190D; WL219D;
WL186D; WL148D; WL180D; WL186SC-D; WL181D; WL182D; WL184D;
WL185D; WL191FD; WL190FD; WL219FD; WL186FD; WL148FD;
WL180FD; WL186FSC-D; WL181FD; WL182FD; WL184FD; WL185FD;
WL57D; WL25D; WL102D; WL273D; WL115D; WL283D; WL27D; WL28D;
WL203D; WL204D; WL69D; WL08D; WL04D; WL190B-D; WL54B; WL53B;
WL116B; WL139B; WL177B; WL263B; WL53SC-B; WL99B; WL107B;
WL170B; WL166B; WL176B; WL194B; WL189B; WL176BS-B; WL266B;
WL176SC-B; WL187B; WL178B; WL168B; WL188B; WL93B; WL96B;
WL117B; WL140B; WL97B; WL95B; WL93SC-B; WL98B; WL109B;
WL169B; WL167B; WL192B; WL135B; WL210B; WL136B; WL150B;
WL193B; WL135SC-B; WL176A-B; WL145B; WL159B; WL160B; WL192FB;
WL135FB; WL210FB; WL136FB; WL150FB; WL193FB; WL135FSC-B;
WL146FB; WL145FB; WL159FB; WL160FB; WL104B; WL211B; WL212B;
WL213B; WL214B; WL215B; WL216B; WL105B; WL110B; WL217B;
WL218B; WL191B; WL190B; WL219B; WL186B; WL148B; WL180B;
WL186SC-B; WL181B; WL182B; WL184B; WL185B; WL191FB; WL190FB;
WL219FB; WL186FB; WL148FB; WL180FB; WL186FSC-B; WL181FB;
WL182FB; WL184FB; WL185FB; WL57B; WL25B; WL102B; WL273B;
WL115B; WL283B; WL27B; WL28B; WL203B; WL204B; WL69B; WL08B;
WL04B; WL190B-B;

They are all identical except appearance and installation;

Denominación(es) comercial (es) / General commercial description(s):

Warning Lamp

à) Si el medio de identificación del tipo contiene caracteres no pertinentes para la descripción del componente o unidad técnica independiente a que se refiere esta ficha, tales caracteres se sustituirán en la documentación por el signo «?» (ejemplo: ABC??123??) / If the means of identification of type contains characters not relevant to describe the component or separate technical unit types covered by this information document, such characters shall be represented in the documentation by the symbol «?» (e.g. ABC??123??).

CN14110253

IDIADA